

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Rationierung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-477183>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Maskentreiben

Gasmaskentanz im Luftschutzraum  
für Frauen, Greise, Kinder:  
so ward erfüllt der stolze Traum  
verwegenster Erfinder.

Ballkleider aus Asbest sind heut  
der letzte Schrei der Mode.  
Sirenensang lädt alle Leut  
zum Reigen mit dem Tode.

Ganz gleich maskiert sind Arm wie Reich,  
kein Neid hier unten walzt,  
Im Vorraum zu dem Totenreich  
sind alle gleichgeschaltet.

Nervös sie täzeln auf und ab  
in ihrer Mausefalle,  
die leicht genug zum Massengrab  
kann werden für sie alle.

Charlotte Lilius

## Helvetisches

Im Wochenblatt in B. lesen wir unter Sportchronik folgende Notiz:

Der Fußballklub X. gibt bekannt, daß seine Trainingsstunden jeweils Samstag von 15.00—18.00 stattfinden. Antreten mit Hacke und Spatenschaufel, da wir diesen Frühling unsere gesamte Sportanlage aus eigener Kraft mit Kartoffeln bepflanzen werden.

Bravo!

ischl.

Im Büro wird lebhaft über die Erfindung eines Ingenieurs diskutiert: Benzin aus Kartoffelstauden herzustellen. Alle sind von dieser Forschung begeistert, bis an den alten Schaggi. Enttäuscht meinte er: «I han immer ghoftt gha, daß, wänn wägem Chrieg emal de Tabak usgöng, chönti me im schlimmste Fall na Härdöpfelstude nä!» Vino

Wie aus Bern verlautet, hat der Bundesrat beschlossen, für Personen, die darauf ausgehen, Mitbürger einzuseifen, die Rückgabe der Seifenkarte anzuordnen.

fis

## Wortspiel

Der Italiener Chierroni wurde Slalom-sieger im FIS-Rennen, weil er durch sein Training «Schier ohni» Anstrengung losfuhr.

ischl.



Grau und weiß, ein Möwenpaar,  
Rosig die Zeit in der Central-Bar.



«Min Maa isch ganz unglückli, wil d'Rasier-seupe rationiert isch.»  
«Mine hät für mängs Jahr gnueg.»  
«Hät er ghamschifere?»  
«Nei — aber er loht sich en Bart la stohl!»

## Das KIA lebe hoch!

Jetz hämmer wieder Chole z'guet,  
wil d'Chelti gar so grüsli tuet  
und isch's au nid ganz, was mer wänd,  
so sind's doch wieder zäh Prozänt!

AbisZ

**CHAMPAGNE STRUB  
SPORTSMAN**

Einzige Schweizerfirma, die seit Jahrzehnten alle ihre Marken als Originalgewächse der Champagne garantiert.



## Marc du Pélerin Mont d'Or

Der Kenner pilgert zu diesem feinen Tropfen, der, pure getrunken, zärtlich über die Zunge fließt und dem Schwarzen eine Vollendung gibt.  
**Berger & Co., Weingroßhandlung,**  
**Langnau (Bern)** Tel. 514  
Generalvertretung für die Schweiz.